

PASSENGERS' LIST.

(Referred to in the 6th Section of the Colonial Passengers' Act.)

LIST of the PASSENGERS who have arrived at the Port of *Melbourne* on the *12* day of *July* 1854, from *Mannitius* on board the *Marmion* ship, by *Douglas* Master, *217* Tons Register.

[illegible]

SCHEDULE A.

PASSENGERS' LIST.

List of the Passengers who have arrived at the Port of *Port Philip*, on the *12th* day of *July* 185*1*,
 from *Singapore* on board the *S.S. Norma*, Steam ship, *Henry Egan* Master,
613 7/10 Tons Register.

Names of Passengers.	AGES.								State whether British Subjects or Foreigners.
	ADULTS.				CHILDREN.				
	Married.		Single.		14-1.		Infants.		
	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	
Mrs Langton + child		1						1	Br. sub.
Mrs Mrs Bannock	1	1							"
Capt. Gonzales			1						Columbian
Miss D Almeida				1					Br. sub.
Mr. Samson			1						"
Mr. Corabie			1						"
+ Friend			1						"
Mrs Taylor + 2 children		1				2			"
Capt. Ulman			1						"
Major Haythorn			1						"
+ Servant			1						"
Mr. Winsted	1	3	7	1	2			1	
Capt. Linder			1						
Lt. Delmaine			1						
	1	3	10	1	2			1	
Stables adults 16. 1 1/2 1/4 100.									

Number of superficial feet in Passengers' deck.

Greatest number of Statute Adults, exclusive of Master, Crew, and Cabin Passengers the ship can legally carry.

Greatest number of Statute Adults, exclusive of Master, Crew, and Cabin Passengers the ship can legally carry.

Number of superficial feet
in Passengers' deck.

Greatest number of Statute
Adults, exclusive of Mas-
ter, Crew, and Cabin
Passengers the ship can
legally carry.

12.
Norma
from Singapore
July 1854

Total.....

SUMMARY.

	NUMBER OF PASSENGERS.								EQUAL TO STATUTE ADULTS.
	ADULTS.				CHILDREN.				
	Married.		Single.		14—1.		Infants.		
	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	
British Subjects.....	1	3	9	1	2			1	16 Kamaya Vats payable before date of 4.00
Foreigners			1						
Total.....	1	3	10	1	2			1	

We hereby certify that the above is a correct list of the Names and Descriptions of all the Passengers who have arrived at the Port of *Philipp*

(Signed)

(Countersigned)

Master.

Emigration Officer

PASSENGERS' LIST.

LIST of the PASSENGERS who have arrived at the Port of *Melbourne* on the *8th* day of *Aug.* 1854, from *Bordeaux* on board the *Celina* ship, *Girard* Master, *179* Tons Register.

Supplementary Papinger List
of the Barque Golden Age,
Wm. Jones Master, from Port Natal
to Melbourne

Names of Papingers	Walt	Total Remember
William Whittaway	1	1
Henry Dineley	1	1
Counted in List over other ship Conrad	2	2

I hereby certify that the above is
a correct List of Papingers in
addition to those of my former
List

William Jones

Wm. Bell

Acting Emigration Agent

Two passengers

J. H. Campbell

I. H. H.
This is to certify that the Barge
Golden Age has been Piloted by me
from Sea to Hobsons Bay

Wm. Shackleton

G. Golden Age

from Natal

August 1854

25th List of Passengers per
Barque Golden Age, Wm Jones, M.
from Port Natal to Melbourne;

Names	ADULTS.		CHILDREN	INFANTS	STATUTE	ACTUAL
	M.	F.	UNDER 14 YEARS	UNDER 12 MONTHS	ADULTS.	NO OF PASSENGERS.
William Galliers	1				1	1
Mrs Bayly + 2 children		1	1	1	1½	3
Henry Baker, wife + 2 children	1	1	2		3	4
James Metters, wife + 4 children	1	1	3	1	3½	6
Joseph Mr. Cully	1				1	1
Henry John Gale, wife + child	1	1	1		2½	3
George St. Paul	1				1	1
James Forman	1				1	1
Edwin Stanish	1				1	1
Mrs Glover + 3 children		1	3	3½	6½	4
Robert Short	1				1	1
J. S. Erwood	1				1	1
James Cuthbert	1				1	1
Edward Dubois	1				1½	1
J. Clark	1				1	1
Isaac Canning + wife	1	1			2	2
Thomas Boynton, wife + child	1	1		1	2	3
Richard Parker + wife	1	1			2	2
William Fuller	1				1	1
Charles Richards	1				1	1
Donald Mr. Phail	1				1	1
Richard Matthews	1				1	1
Mrs Williams + 2 children		1	2		2	3
Charles Green	1				1	1
	20	9	13	3	32½	45

Two of the above adults 3½

Plus ems and passengers
before entry

Forty Five passengers

(Mr. Broad agent Emigration Office
Aug. 25 1854

I hereby certify that the above is a correct
list of the passengers by the Barque
Golden Age

William Jones

Wm Bell

Acting Emigration Agent

(No 1)

Wm Bell

Collected 6 July 1854

Namen Beroep & Ouderdom der Chinesche

n ^o	Namen	Ouder dom	Beroep — Professie —	Van merkingen
1	Alap:	27	Roorman.	
2	Akai	32	jo	
3	Akijn.	44	jo	
4	Akien	25	jo	
5	Akunk.	32	jo	
6	Akap	30	jo	
7	Aman	10	jo	
8	Ajawai.	20	jo	
9	Aura	35	jo	
10	Aching	26	jo	
11	Ammink	25	jo	
12	Aliae	34	Tienman	
13	Adjunk	26	Roorman	
14	Ayang:	22	jo	
15	Aman	30	jo	
16	Akman	26	jo	
17	Akap	40	jo	
18	Aking	36	jo	
19	Akock.	36	jo	
20	Aja	26	jo	
21	Akoen	24	jo	
22	Akin	14	jo	
23	Ajong.	21	jo	
24	Apong.	36	jo	
25	Aaem	30	jo	
26	Aphan	40	jo	
27	Paksiaiz	27	jo	
28	Afong	30	jo	
29	Ajou	23	jo	
30	Akiep	25	jo	
31	Ajalin	25	jo	
32	Aai.	30	jo	
33	Asoei	21	jo	
34	Alung	22	jo	
35	Ajin	20	jo	
36	Anque	28	jo	
37	Aasin	45	jo	
38	Atikuan	49	jo	
39	Quompwei	22	jo	
40	Taeigou	26	jo	
41	Ajken	28	jo	
42	Ajikwee	26	jo	
43	Geonchee.	25	jo	
44	Ipajoui.	31	chin: Ockor	
45	Geonkin.	36	Roorman	

Namen Pu der dom & beroep

N ^o	Namen	Quota 1873	Beroep	Tennessingen
46	Taichit	24	Koopman	
47	Taichong	20	do	
48	Taichon	25	do	
49	Taichou	20	do	
50	Taichou	20	do	
51	Taichit	30	do	
52	Taichai	34	do	
53	Taiching	40	do	
54	Taichou	55	do	
55	Taichou	26	do	
56	Taichai	26	Tuinman	
57	Taichin	33	Koopman	
58	Taichin	20	do	
59	Taichin	34	Tuinman	
60	Taichin	34	do	
61	Taichou	20	do	
62	Taichai	40	Kaali	
63	Taichou	42	do	
64	Taichou	36	Tuinman	
65	Taichou	24	Koopman	
66	Taichou	20	Tuinman	
67	Taichou	40	do	
68	Taichai	30	Koopman	
69	Taichou	20	Doctor	
70	Taichou	20	Tuinman	
71	Taichou	14	Koopman	
72	Taichou	34	Tuinman	
73	Taichou	24	do	
74	Taichou	40	do	
75	Taichou	34	do	
76	Taichou	25	do	
77	Taichou	36	do	
78	Taichou	34	do	
79	Taichou	20	Tuinman	
80	Taichou	36	Koopman	
81	Taichou	26	do	
82	Taichou	24	do	
83	Taichou	36	do	
84	Taichou	40	do	
85	Taichou	46	do	
86	Taichou	22	do	
87	Taichou	20	do	
88	Taichou	36	do	
89	Taichou	16	do	
90	Taichou	35	do	

der chinesische Passagiers

No	Namen	Alter	Beruf	Anmerkungen
91	Fuenam	24	Kaufman	
92	Aphong	10	do	
93	Lapin Gani	25	do	
94	Lap Guan	33	do	
95	Jang ong	20	do	
96	Fuengma	22	do	
97	Fueng Hau	30	do	
98	Hong Kow.	30	do	
99	Joang tang	23	do	
100	Quang ang	28	do	
101	Gang mai	22	do	
102	Along	20	do	
103	Hong Kong	25	do	
104	Hijong fong	21	do	
105	Gigauan.	22	do	
106	Ahee	16	do	
107	Asing	24	do	
108	Ayong	14	do	
109	Idnking	30	do	
110	Kongmai	30	do	
111	adje.	20	do	
112	Tong loi	21	do	
113	Lung ting	30	do	
114	Ashun	24	do	
115	Ataei	26	do	
116	Asip	22	do	
117	Akwong	10	do	
118	Quimping	20	do	
119	Asip	20	Tuanman	
120	Sigong	22	Kaufman	
121	idjheny	20	Tuanman	
122	Wan. Clainf	30	do	
123	Bing Lee	26	Kaufman	
124	Gilong	14	do	
125	Ajiew.	21	Tuanman.	
126	Aking	30	Kuei	
127	Goenmon	30	Kaufman	
128	Adjat.	25	do	
129	Am aai	24	do	
130	Asier	26	do	
131	Gecwie	30	do	
132	Gong ting	28	do	
133	Ging phat.	30	do	
134	Along	30	do	
135	Apalang	20	do	

Namen Ouderdom & Beriep

N ^o	Namen	Ouderdom	Beriep	Tanmerdingen
136	Gouswaw.	26	Koepman	
137	Aevaw.	20	do	
138	Kamtji	20	do	
139	Quaktiang	30	do	
140	Quaxphaud	25	do	
141	Aphong	20	do	
142	Ajaeng.	26	do	
143	Fintjang	30	do	
144	Wokke.	28	do	
145	Kingkoi	20	do	
146	Kingtuen	10	do	
147	Tjoisveng	30	do	
148	Asamgaan.	21	do	
149	Gaesing	20	do	
150	Kying	24	do	
151	AQong	24	do	
152	Kuaw	20	do	
153	Ajaeng.	20	do	
154	Kinggaan	24	do	
155	Quasing	40	do	
156	Aboong	23	do	
157	Saptik	34	do	
158	Lapli.	28	do	
159	Samerac	11	do	
160	Pakrong	26	do	
161	Taufaei	41	do	
162	Saptje	28	do	
163	Stikwon	41	do	
164	Pakding	28	do	
165	Adjaei	20	do	
166	Akunt	20	do	
167	Hacwing	42	do	
168	Wacwing	30	do	
169	Gacwing	40	do	
170	Honglong	32	do	
171	Haagong.	24	do	
172	Gonglor.	24	do	
173	Songhouw.	25	do	
174	Quakou.	22	do	
175	Stjouw.	25	do	
176	Hongheu	25	do	
177	Lopding	30	do	
178	Qingjoh	40	do	
179	Qingjau	30	do	

der *Chineesche Passagiers.*

N ^o	Namen	Wohnort	Beruf	Anmerkungen
101	Qingsior.	30	Kaufman	
102	Pakhaaw.	41	do	
103	Ije dok.	20	do	
104	Ijiquee.	30	Fintnermar	
105	Iap Saen.	24	Kaufman	
106	Ijaenghaew.	14	do	
107	Bing Jaeng.	30	do	
108	Bing Jing.	29	do	
109	Iing waen.	37	do	
110	Phong waes.	24	do	
111	Limding.	16	do	
112	Lim peng.	43	do	
113	Wing mo.	41	do	
114	Wimphau.	24	do	
115	Kan men.	35	do	
116	Wongphie.	25	do	
117	Phondiauw.	14	do	
118	Iin Sai.	14	do	
119	Iin Hwa.	25	do	
120	Dojang.	22	do	
121	Quantaai.	21	do	
122	Kingheui.	32	do	
123	Kongtjou.	32	do	
124	Adjoua.	14	do	
125	Lonshu.	36	do	
126	Landsau.	25	do	
127	Rossmen.	10	Dochter.	
128	Thuekwa.	20	Kaufman	
129	Wintje.	24	do	
130	Tjandae.	36	do	
131	Kewengspe.	25	do	
132	Flang Tee.	30	Gr. Kaufman	
133	Deiondei.	14	Dochter	
134	Gontje.	32	Kaufman	
135	Ahap.	26	do	
136	Adgac.	23	do	
137	Among.	26	do	
138	Asong.	14	do	
139	Ahou.	46	do	
140	Apong.	42	do	
141	Ahoe.	36	do	
142	Ajaia.	20	do	
143	Tangka.	46	do	
144	Achin.	24	do	

Namen ouderdom & beroep				
N ^o	Namen	Ouderdom	Beroep	Aanmerkingen
225	Aman	24	Koopman	
226	Akom	41	O ^o	
228	Alang	33	O ^o	
229	Alaei	34	O ^o	
230	Alhie	33	O ^o	
231	Asew	30	Koelie	
232	Paksien	25	Timmerman	
233	Aliën	25	Koopman	
234	Gijqua	21	O ^o	
235	Ahan	25	O ^o	
236	Achen	10	Doctor	
237	Dongchin	30	Koopman	
238	Dongjee	20	O ^o	
239	Gienling	30	O ^o	
240	Gonglaei	33	O ^o	
241	Koeitong	62	Tuinman	
242	Gonglaei	30	Koopman	
243	Gonglaei	34	O ^o	
244	Achin	30	O ^o	
245	Andrew	31	O ^o	
246	Djinta	30	O ^o	
247	Loquong	24	O ^o	
248	Sivensin	34	O ^o	
249	Sinsing	32	O ^o	
250	Abing	33	O ^o	
251	Amie	32	O ^o	
252	Mengsing	24	O ^o	
253	Amjoes	45	O ^o	
254	Homlok	20	Doctor	
255	Lokling	20	O ^o	
256	Gaelisang	22	Koopman	
257	Poenquie	33	Koelie	
258	Sinkta	26	Tuinman	
259	Achong	36	O ^o	
260	Alee	20	Koopman	
261	Atoe	10	O ^o	
262	Alaei	10	O ^o	
263	Amoen	10	O ^o	
264	Adjong	30	O ^o	
265	Amoen	26	O ^o	
266	Stongmin	34	O ^o	
267	Mancheu	32	O ^o	
268	Ajong	24	O ^o	
269	Achop	30	O ^o	
270	Asueng	24	O ^o	

120

der chineesche Passagiers

no.	Namen	Ouderdom	beroeft	Aanmerkingen
271	Pacima	43	tuinman	
272	Aphaca	24	koopman	
273	Guangphong	32	doctor	
274	Pandeven	30	koopman	
275	Pingjoeng	26	do	

Namen beroeft & Ouderdom der Regents passagiers

no.	Namen	Ouderdom	beroeft	Aanmerkingen
1.	Konghuae	44		Shen 4 au on the article Ch. Madaro
2.	Leong Jau	49		
3.	Cheongchui	26		
4.	Piemay	26		

[SCHEDULE A.]

PASSENGERS' LIST.

(Referred to in the 6th Section of the Colonial Passengers' Act.)

LIST of the PASSENGERS who have arrived at the Port of *Melbourne* on the *8th* day of *Aug.* 185*4*, from *Hong Kong* on board the *Chun Hui* ship, *his* *D. Cathery* Master, *180* Tons Register.

NAMES OF PASSENGERS.	AGES.								State whether British Subjects or Foreigners.	
	ADULTS.				CHILDREN.					
	Married.		Single.		14—1.		Infants.			
	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.		
Number of superficial Feet in Passengers' Deck. 1684 <i>1684 between deck & 2nd house on deck</i> Greatest number of statute Adults, exclusive of Master, Crew, and Cabin Passengers, the Ship can legally carry. 140	230 Chinese Passengers,								Chinese	
										<i>Statute adult 230 inf 57. 10f</i>
Carried forward . .										

Number of superficial Feet
in Passengers' Deck.

1684

*namely 1312 between decks
and 472 on board, on deck*

Greatest number of statute
Adults, exclusive of
Master, Crew, and Cabin
Passengers, the Ship can
legally carry.

140

*Statute says 230.
Act 57. 10f*

Verzeichniss

der Personen, welche mit dem Hamburger Schiffe *Sophie*
 Capitain *A. Decker* nach Melbourne

zur Auswanderung durch Unterzeichneten engagirt sind.

N ^o	Zu- und Vorname und Familie.	Geburts- und Wohnort.	Landes.	Gewerbe.	Alter	Ge- schlecht		Total	Recapitulation.		
						männl.	weibl.		Er- wachsene und Kinder über 8 Jahr.	unter 8 Jahr.	unter 1 Jahr.
1.	Hoh. Carl Hecker	Berlin	Treupen	Sandmann	36	1		1	1		
2.	Franz Schr	Phillippsburg	Baden	Schumacher	35	1		1	1		
3.	Jacob Schr	Phillippsburg	Baden	Sandmann	17	1		1	1		
4.	Hoh. Lypf	Phillippsburg	Baden	Schumacher	45	1		1	1		
5.	Nathias Heil	Phillippsburg	Baden	Sandmann	44	1		1	1		
6.	Joseph Mager	Phillippsburg	Baden	Sandmann	45	1		1	1		
7.	Joseph Schwebel	Phillippsburg	Baden	Weber	24	1		1	1		
8.	Nathan Falck	Hamburg	Hamburg	Kaufmann	21	1		1	1		
9.	Johann Bendick	Schleswig	Schleswig	Schlofer	38	1		1	1		
10.	Johannes Bendick	Schleswig	Schleswig	Kaufmann	24	1		1	1		
11.	Jacob W. W. Dresler	Altona	Holstein	Tapezier	21	1		1	1		
12.	Pett. G. F. Petts	Sockstedt	Holstein	Thier Arzt	38	1		1	1		
13.	Hans Lismann	Langenfelde	Holstein	Sandmann	34	1		2	2		
14.	Hopke	Langenfelde	Holstein		33		1				
15.	Johann Hein. Meyer	Hamburg	Hamburg	Kaufmann	25	1		1	1		
16.	Ulwine Hinrich	Schulzendorff	Treupen		22		1	2	2		
17.	Pauline	Schulzendorff	Treupen		28		1				
18.	Jürgen Jensen	Itzehoe	Holstein	Distillateur	35	1		1	1		
19.	Ludwig Todtenhaupt	Hamburg	Hamburg	Tischler	37	1		1	1		
20.	Osasmus Stolat	Harlhusen	Holstein	Zimmerman	40	1					
21.	Maria	Harlhusen	Holstein		41		1	4	4		
22.	Fritz	Harlhusen	Holstein		11	1					
23.	Max Stolat	Harlhusen	Holstein	Maurer	38	1					
24.	Max Reuter	Harlhusen	Holstein	Zimmerman	28	1		1	1		
25.	Hans Wendel	Hagen	Holstein	Maurer	24	1		1	1		
26.	Pete Brinckmann	Halsrode	Hannover	Geldarbeiter	33	1		1	1		
27.	Jacob Zindorf	Bendal	Hessen	Schneider	21	1		1	1		
28.	Jacob Vay	Häferthal	Baden	Sandmann	21	1		1	1		
29.	Martin Heurind	Häferthal	Baden	Sandmann	20	1		1	1		
30.	Wilhelm Chlandt	Cutin	Holstein	Sandmann	27	1		2	2		
31.	Johann Chlandt	Cutin	Holstein	Schmidt	22	1					
32.	Martin Berg	Hollen	Holstein	Sandmann	29	1		2	2		
33.	Katharina	Hollen	Holstein		24		1				
34.	Heath. H. Schröder	Hollen	Holstein	Sandmann	21	1		1	1		
35.	Nils L. Nielsen	Copenhagen	Dänemark	Sattler	21	1		1	1		
36.	Christ. F. Jørgensen	Copenhagen	Dänemark	Stellmacher	26	1		1	1		
Transport						31	5	36	36		

No	Zu- und Vorname und Familie.	Geburts- und Wohnort.	Landes.	Gewerbe.	Alter	Ge- schlecht		Total	Recapitulation.		
						männl.	weibl.		Er- wachsene und Kinder über 8 Jahr.	Kinder unter 8 Jahr.	unter 1 Jahr.
				Transport		31	5	36	36		
37	Carl Schütz	Barsdorf	Treupen	2 Färber	23	1		1	1		
38	Carl H. W. Richmann	Siebenau	Hannover	Kaufmann	22	1		1	1		
39	Heinrich Herster	Salzgitter	Hannover	Musiker	28	1					
40	Johanna	Salzgitter	Hannover		23		1				
41	Georg Kienemann	Goslar	Hannover	Musiker	17	1					
42	Ferdinand Tape	Salzgitter	Hannover	Musiker	20	1					
43	Christiane	Salzgitter	Hannover		24		1	2	2		
44	Heinrich Schmidt	Salzgitter	Hannover	Musiker	21	1					
45	Wilhelm Schmidt	Salzgitter	Hannover	Musiker	19	1					
46	Wilhelm Winkler	Siebenburg	Hannover	Musiker	17	1					
47	Carl Billig	Sindau	Hannover	Musiker	29	1					
48	Anton Blume	Salzgitter	Hannover	Musiker	31	1					
49	Francisca	Salzgitter	Hannover		33		1				
50	Friedrich Vespermann	Groß Nieden	Hannover	Musiker	21	1					
51	Heinrich Schrader	Salzgitter	Hannover	Musiker	20	1		7	7		
52	Heinrich Vespermann	Groß Nieden	Hannover	Musiker	18	1					
53	Christian Rugebrand	Steinlode	Hannover	Musiker	17	1					
54	Heinrich Strup	Groß Nieden	Hannover	Musiker	14	1					
55	August Marquard	Salzgitter	Hannover	Musiker	40	1					
56	Marquard W.	Salzgitter	Hannover		41		1				
57	Heinrich Heeger	Salzgitter	Hannover	Musiker	20	1		5	5		
58	Johanna Martine	Salzgitter	Hannover		23		1				
59	Louise Dierudamm	Salzgitter	Hannover		22		1				
60	Carl Schwarze	Clausthal	Hannover	Sandmann	18	1		1	1		
61	August Heine	Clausthal	Hannover	Musiker	22	1		2	2		
62	Heinr. Heine	Clausthal	Hannover	Kaufmann	22	1					
63	August Fischer	Grund	Hannover	Bergmann	27	1		1	1		
64	Johann Hauper	Ursch	Hannover	Bergmann	18	1		1	1		
65	Friedrich Wezel	Clausthal	Hannover	Müller	17	1		1	1		
66	Wilhelm Greifenbagen	Clausthal	Hannover	Bergmann	20	1		1	1		
67	Carl Koch	Bernburg	Treupen	Bergmann	20	1		1	1		
68	Julius Kertz	Clausthal	Hannover	Bergmann	19	1		1	1		
69	Hermann Rühmike	Clausthal	Hannover	Schumacher	19	1		1	1		
70	Carl Schmidt	Clausthal	Hannover	Bergmann	26	1		1	1		
71	August Weiland	Clausthal	Hannover	Bergmann	19	1		1	1		
72	Wilhelm Schmidt	Clausthal	Hannover	Schneider	17	1		1	1		
73	Carl Nühlau	Clausthal	Hannover	Bergmann	22	1		1	1		
74	Susanne Kunow	Siebenhäuser	Treupen		25		1	1	1		
				Transport		62	12	74	74		

№	Zu- und Vorname und Familie.	Geburts- und Wohnort.	Landes.	Gewerbe.	Alter	Ge- schlecht		Total	Recapitulation.		
						männl.	weibl.		Er- wachsene und Kinder über 8 Jahr.	Kinder unter 8 Jahr.	unter 1 Jahr.
				Transport		62	12	74	74		
75.	Christ. Dobbertien	Schinhäusen	Preußen	Landmann	26	1		2	2		
76	Susanne Dobbertien	Schinhäusen	Preußen		16		1				
77	Andreas Witter	Halzgitter	Hannover	Musiker	30	1					
78	Wilhelmine	Halzgitter	Hannover		21		1	1	1		
79	August Wäger	Halzgitter	Hannover	Musiker	14	1					
80	Johanna Heber	Halzgitter	Hannover		14		1				
81	Carl Berck	Langen	Hessen	Kaufmann	21	1		1	1		
82	Joseph Lindner	Nürnberg	Preußen	Topfer	46	1					
83	Johanna	"	"		40		1				
84	Robert	"	"		14	1		6	4	3	
85	Anton	"	"		11		1				
86	Joseph	"	"		6	1					
87	Theodor	"	"		11	1					
88	Constantin Kässgang	"	"	Schuhmacher	28	1		1	1		
89	Max Wolfen	Borsdorf	"	Landmann	22	1		1	1		
90	Carl G. B. Mahansen	"	"		17	1		1	1		
91	Peter Jacobsen	"	"		24	1		1	1		
				Total		72	16	91	89	3	

Zweite Kapite

1.	Heinrich Krafft	Hamburg	Hamburg	Kaufmann	22	1		1	1		
2.	Heinrich Krupper	Altena	Holstein	Stellmacher	40	1		1	1		
3.	Richard Künze	Naumburg	Hannover	Fischer	20	1		1	1		
4.	Chr. Albrecht	Philippburg	Baden	Schlichter	37	1		1	1		
5.	Julius Kopp	Claußthal	Hannover	Bergmann	19	1		1	1		
				Total		4		4	4		

Erste Kapite

1.	Wilhelm Dobbertien	Melbourne	Australien	Kaufmann	21	1		2	2		
2.	Amalia	"	"		21		1				
3.	Theod. Lorenz	Hamburg	Hamburg	Architekt	23	1		1	1		
4.	Hugo W. Schubart	Borna	Sachsen	D. Med.	24	1		1	1		
5.	Adolph Bremer	Hamburg	Hamburg	Architekt	26	1		1	1		
				Total		4	1	5	5		

Hamburg, d. 21. April 1854.
Fr. Prodermann

I
~~h~~erewith certify that the above is a correct list
 of all the passengers who have embarked at the port
 of Hamburg

W. G. G. 12
 12
 Treher

Synid

State adults

Young substitute adults in cabin

5

Da Da in second

4

So in Strange

 $89\frac{1}{2}$

Total

 $98\frac{1}{2}$

Savigny, sub payable to
Immigration Agent Melbourne
before entry

£24. 12. 6

Chas. Brown

Agent Immigration Office

August 3/04

Lophic
from Hamburg.
August 1854

PASSENGERS' LIST.

(Referred to in the 6th Section of the Colonial Passengers' Act.)

LIST of the PASSENGERS who have arrived at the Port of Melbourne on the 17th day of Aug^r 1854, from Hong Kong on board the Beatrice ship, Veskoe Master, 464 Tons Register.

[illegible]

